

2011-
2012

العربية **ÁRABE**

Las mil y una horas de árabe.

Hora 25. Mi amigo Hamid busca nuevo trabajo.

Repaso de léxico en contexto:
palabras-partícula y pronombres.



© KARIMA RIMAL- C. RUIZ (de la Sociedad Española de Estudios Árabes (SEEA). Se autoriza el uso de esta publicación con fines educativos citando la fuente. No se autoriza su comercialización.



Mi amigo Hamid busca nuevo trabajo

صديقي حميد يَبْحَثُ عَن شُغْلٍ جَدِيدٍ



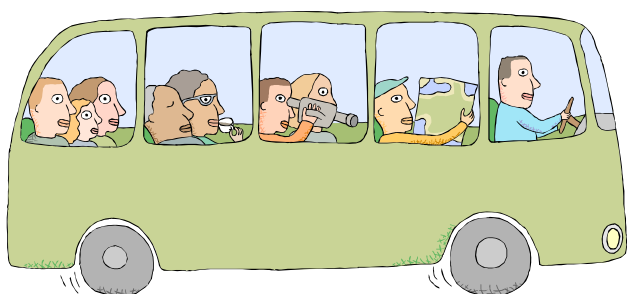
Intente escribir en árabe.

Tenga en cuenta que el verbo *buscar* lleva detrás la preposición **عَنْ**
 busca = **يَبْحَثُ عَن** y que en los **sintagmas de anexión**:

1: no se utiliza preposición 2: el primer nombre se escribe sin artículo.

Mi amigo Hamid está en **el sur (جَنُوب)** **del país**,
 busca nuevo trabajo.

Hamid habla francés, español e inglés.



Está en **el hotel (فُنْدُق)** **Gabes (قَابِس)** .

Lleva **(يَحْمِلُ)** las maletas **(حَقَائِب)** ,
 y conversa **(يَتَحَدَّثُ)** con los turistas **(سُؤَاح)**.

Yo estudié en la Universidad **(جَامِعَة)** con él.

Y busco trabajo aquí, en **la Oficina de Turismo (سِيَاحَة)**.

Por si lo necesita, tiene el texto en la página 7.

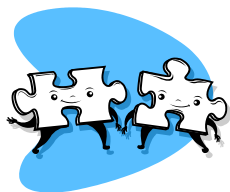
Consulte las dudas con sus profesores.

También puede consultar en karmibravo@yahoo.es



El palmeral de Gabes.

Repaso de léxico en contexto.



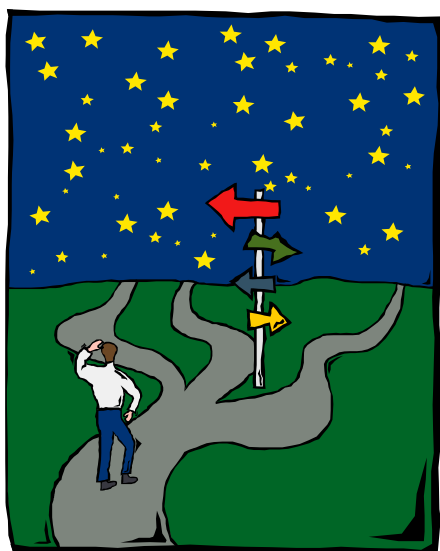
Entre las palabras, algunas son “**piezas**” o “partículas” que nos sirven para conectar y relacionar palabras o frases entre sí. Otras son **pronombres**, que se refieren a nombres. Aquí están muchas de las más importantes. ¿Las reconoce? Busque alguna.

	H.18, p.2.	القاهرة El Cairo	أ / أَلْ / أَلْ	أ
	H.13, p.2.	وَادِي أَلنَّيْل El Valle del Nilo		
			إِلَى	
	H.10, p.2. H.8, p.2.	أنا طَالِب أنا من مَدِينَة قَادِس	أَنَا	
			أَنْتِ	
			أَبُوهُ	
			ب	ب
	H.10, p.2.	لا شُكْرَ عَلَيَّ وَاجِب	عَلَى	ع
	H.25, p.2	حَمِيدٌ يَبْحَثُ عَن شُغْلٍ جَدِيدٍ	عَنْ	
			عِنْدَ	
		دخل فقال	وَ	ف
	H.20-21, p.2.	أَسْكُنُ فِي شَقَّةٍ صَغِيرَةٍ	فِي	
	H.10, p.3.	مَرْحَبًا بِكَ فِي دَرَسِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ		

	H.10, p.3	مَرْحَبًا بِكَ فِي دَرَسِ اللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ	كَ	ك
	H.10, p.2.	مَرَّةً ثَانِيَةً مِنْ فَضْلِكَ	كَ	
	H.10, p.3.	مَرْحَبًا بِكُمْ	كُمْ	
	H.10, p.3.	نَتَمَنَّى لَكُمْ دَوْرَةَ جَيِّدَةً		
	H.13, p.3.	هَذَا الْكِتَابُ، كَيْفَ هُوَ؟	كَيْفَ	
	H.18, p.2.	المنتدى العربي للمياه Foro Árabe del Agua	لِ/لَ	ل
	H.13, p.4.	لَا بَاسَ ، الحمد لله		
	H.10, p.3.	نَتَمَنَّى لَكُمْ دَوْرَةَ جَيِّدَةً		
	H.10, p.2.	لَا تُشْكِرْ عَلَيَّ وَاجِبٌ	لَا	
	H.13, p.4.	لَا بَاسَ ، الحمد لله		
		عَفْوًا، لَوْ سَمَحْتَ مَرَّةً ثَانِيَةً مِنْ فَضْلِكَ.	لَوْ	
	H.20-21, p.2.	دَارَ الْحَدَّادِ؟ مَا هَذَا؟ مَا فَهَمْتُ	مَا	م
	H.18, p.2.	التعايش مع ندرة المياه convivir con la escasez de agua	مَعَ	
	H.13, p.3.	مع السَّلَامَةِ!		
	H.8, p.2.	هُوَ صَدِيقٌ مِنْ فِلَسْطِينِ.	مِنْ	

<p>H.20-21, p.2. H.10, p.2.</p>	<p>المَكْتَبُ قَرِيبٌ مِنْ دَارِ الْحَدَّادِ مَرَّةً ثَانِيَةً مِنْ فَضْلِكَ. دَخَلْتُ مِنْ بَابِ الْحَدِيقَةِ</p>			
<p>H.13, p.3.</p>		<p>أَعْطِنِي وَاحِدًا</p>	<p>نِ</p>	<p>ن</p>
<p>H.8, p.2. H.13, p.3.</p>		<p>هَذَا هُوَ السَّيِّدُ كَمَالُ هَذَا الْكِتَابِ، كَيْفَ هُوَ؟</p>	<p>هَذَا</p>	<p>هـ</p>
<p>H.8, p.5.</p>		<p>هَذِهِ هِيَ نَادِيَّةٌ. هِيَ مِنْ إِسْبَانِيَا.</p>	<p>هَذِهِ</p>	
			<p>هَلْ</p>	
<p>H.10, p.3. H.8, p.2. H.20-21, p.2. H.20-21, p.2.</p>		<p>أَكْتُبْ اسْمَكَ هُنَا تَعَلَّمْتُ هُنَا فِي تُونِسَ كَلِمَةَ أَنْدَلُسِيَّةٍ تَعْنِي هُنَا مُوريسُكِيَّةَ كَلِمَةَ أَنْدَلُسِيَّةٍ تَعْنِي هُونُ مُوريسُكِيَّةَ</p>	<p>هُنَا هُونُ</p>	
<p>H.8, p.2. H.8, p.2.</p>		<p>هُوَ صَدِيقٌ مِنْ فِلِسْطِينِ. هَذَا هُوَ السَّيِّدُ كَمَالُ</p>	<p>هُوَ</p>	

H.13, p.3.	هذا الكتاب، كيف هو؟		
H.8, p.5. H.20-21, p.2.	هذه هي نادية. هي من إسبانيا. هي دار أندلسية	هي	
H. 18, p.5. H.20-21, p.2.	الماء والخُبز والعيش agua, pan y vida والمكّتب قريب من دار الحدّاد.	و	و
H.10, p.3.	إسمي كريمة	ي	ي
H. 8, p.2. H. 20-21, p.4.	تفضّل يا كمال هَلَّا أَعِيش فِي مَدِينَةِ تُوتِس، يَا بَابَا!	يا	ي



يَبْحَثُ عَنِ الطَّرِيقِ
busca el camino

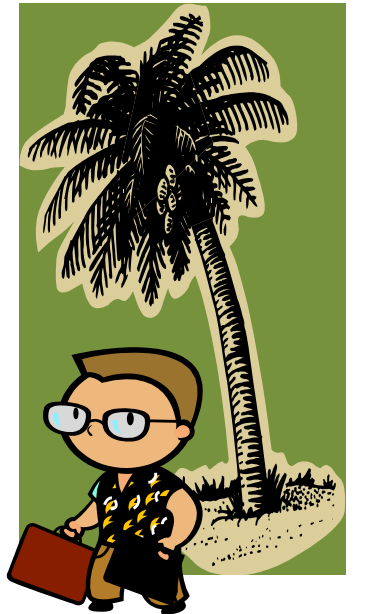
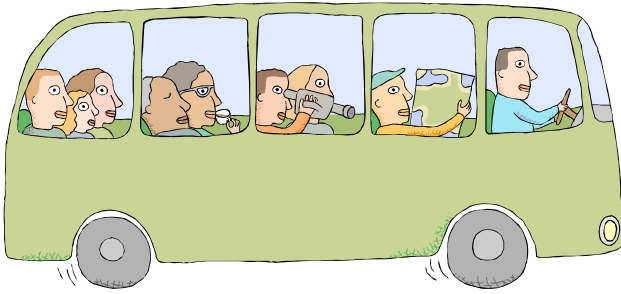
تَبْحَثَانِ عَنِ الكَلِمَاتِ
buscan (los dos) las palabras



Mi amigo Hamid busca nuevo trabajo

صديقي حميد يَبْحَثُ عَن شُغْلٍ جَدِيدٍ

صديقي حميد هو في جنوب البلد يَبْحَثُ عَن شُغْلٍ جَدِيدٍ.
 حميد يتكلم العربية والفرنسية والانكليزية.
 هو في فُنْدُقِ قَابَسٍ.
 يَحْمِلُ الحَقَائِبَ وَيَتَحَدَّثُ مَعَ السُّوَّاحِ.
 أَنَا دَرَسْتُ فِي الجَامِعَةِ مَعَ حميد.
 وَأَبْحَثُ عَن شُغْلٍ هُنَا، فِي مَكْتَبِ السِّيَّاحَةِ.



إن شاء الله! in-shaa' Llaah! ¡ojalá!